

TỜ TRÌNH
Về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân
tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 02 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ Quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân.

Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng tiến hành miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với 01 cá nhân, cụ thể như sau:

1. Ông Vũ Hồng Quang, Giám đốc Công an tỉnh Cao Bằng, được chuẩn y giữ chức Phó Bí thư Tỉnh ủy Cao Bằng từ ngày 06/6/2025¹.

Kính trình Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng, Kỳ họp thứ 31 (Chuyên đề) khoá XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- TT Tỉnh ủy (b/c);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- VP Đoàn ĐBQH và HĐND tỉnh;
- VP UBND tỉnh: CVP, các PCVP, CVTH;
- Lưu: VT, NV, NC.

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH

Hoàng Văn Thạch

¹ tại Quyết định số 2125-QĐNS/TW ngày 06/6/2025 của Ban Chấp hành Trung ương.

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: /NQ-HĐND

Cao Bằng, ngày tháng 6 năm 2025

DỰ THẢO

NGHỊ QUYẾT

**Miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng,
nhiệm kỳ 2021 - 2026**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG
KHÓA XVII, KỲ HỌP THỨ 31**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 02 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 08/2016/NĐ-CP ngày 25 tháng 01 năm 2016 của Chính phủ quy định số lượng Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân và quy trình, thủ tục bầu, từ chức, miễn nhiệm, bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên Ủy ban nhân dân;

Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng 6 năm 2025 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng về việc miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026; Báo cáo thẩm tra của Ban Pháp chế Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận và kết quả biểu quyết của các đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Miễn nhiệm Ủy viên Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng, nhiệm kỳ 2021 - 2026 đối với ông Vũ Hồng Quang, nguyên Giám đốc Công an tỉnh Cao Bằng.

Lý do: Chuyển công tác khác.

Điều 2. Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh, đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026 và ông Vũ Hồng Quang chịu trách nhiệm thi hành Nghị quyết này.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khóa XVII, Kỳ họp thứ 31 (chuyên đề) thông qua ngày tháng 6 năm 2025 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

Nơi nhận:

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội;
- Chính phủ;
- Bộ Nội vụ;
- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ủy ban nhân dân tỉnh;
- Ủy ban Mặt trận Tổ quốc tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Các đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban ngành, đoàn thể tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm Thông tin, VP UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

CHỦ TỊCH

QUYẾT ĐỊNH

chuẩn y giữ chức Phó Bí thư Tỉnh uỷ Cao Bằng
nhiệm kỳ 2020 - 2025

- Căn cứ Điều lệ Đảng;
- Căn cứ Quy chế làm việc của Ban Chấp hành Trung ương, Bộ Chính trị và Ban Bí thư khoá XIII;
- Căn cứ Quy định về phân cấp quản lý cán bộ;
- Xét đề nghị của Ban Thường vụ Tỉnh uỷ Cao Bằng và Ban Tổ chức Trung ương,

BAN BÍ THƯ QUYẾT ĐỊNH

Điều 1. Chuẩn y các đồng chí sau giữ chức Phó Bí thư Tỉnh uỷ Cao Bằng nhiệm kỳ 2020 - 2025:

1. Đồng chí Thiếu tướng Vũ Hồng Quang, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh uỷ, Giám đốc Công an tỉnh Cao Bằng.
2. Đồng chí Lê Hải Hoà, Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh uỷ, Bí thư Thành uỷ Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Điều 2. Văn phòng Trung ương Đảng, Ban Tổ chức Trung ương, Đảng uỷ Công an Trung ương, Tỉnh uỷ Cao Bằng và các đồng chí có tên tại Điều 1 thi hành Quyết định này.

Nơi nhận:

- Như Điều 2,
- Lưu Văn phòng Trung ương Đảng.

